



MOVIMENTO ADULTI SCOUT CATTOLICI ITALIANI



Sulle stragi di Parigi ... e di tutto il mondo

Lo scoutismo migliora i giovani e gli adulti attraverso l'educazione alla fratellanza, alla pace, all'amicizia tra gli esseri umani. Quello che è successo a Parigi il 13 novembre, e quello che succede quotidianamente in altri luoghi del mondo, dove bambini, uomini e donne vengono uccisi e torturati dalle barbarie umane è l'opposto degli insegnamenti dello scoutismo.

Noi siamo convinti che dobbiamo condannare fermamente qualsiasi forma di violenza e di guerra, ma siamo anche certi che le frasi di circostanza non sono più sufficienti.

Noi SCOUTS dobbiamo impegnarci "TUTTI" più fortemente per l'educazione alla fratellanza, alla pace e all'amicizia tra gli esseri umani, perchè proprio quanto è successo dimostra che gli insegnamenti di Baden Powell sono la strada giusta per tutta l'umanità. Tutto questo scaturisce anche dal MED di Marrakech, dove adulti scouts di 18 paesi hanno vissuto l'incontro da veri fratelli, anche se nelle rispettive diversità.

About the massacres of Paris ... and around the world

Scouting improves young people and adults through education for brotherhood, peace, friendship among human beings. What happened in Paris on November 13, and that happens every day in other parts of the world, where children, women and men are killed and tortured by human barbarity, is the opposite of the teachings of Scouting.

We are convinced that we must strongly condemn any form of violence and war, but we are also confident that the sentences of circumstance are no longer sufficient.

We, SCOUTS, must commit most strongly "ALL" ourselves for education for brotherhood, peace and friendship among human beings, precisely because what has happened shows that the teachings of Baden Powell is the right way for all mankind. All this also stems from the MED of Marrakech, where adult scouts from 18 countries have experienced the encounter as true brothers, although in their diversity.

Les massacres de Paris ... et dans le monde

Le scoutisme améliore les jeunes et les adultes à travers l'éducation à la fraternité, la paix, l'amitié entre les êtres humains. Ce qu'il est arrivé à Paris le 13 Novembre, et ce qui se passe chaque jour dans d'autres parties du monde, où les enfants, les femmes et les hommes sont tués et torturés par la barbarie humaine, est à l'opposé des enseignements du Scoutisme.

Nous sommes convaincus que nous devons condamner fermement toute forme de violence et la guerre, mais nous sommes également convaincus que les phrases de circonstance ne sont plus suffisantes.

Comme SCOUTS, nous devons nous engager "TOUS" plus fortement pour l'éducation à la fraternité, la paix et l'amitié entre les êtres humains, précisément parce que ce qui est arrivé montre que l'enseignement de Baden Powell est la bonne route pour toute l'humanité. Tout cela vient aussi du récente MED de Marrakech, où les scouts adultes de 18 pays ont connu la rencontre comme de vrais frères, bien que dans leur diversité.

MASCI (Movimento Adulti Scout Cattolici Italiani), Italy

Sonia Mondin (National President)

Luigi Cioffi (National Secretary)

Mons. Guido Lucchiari (National Assistant)

Franco Vecchiocattivi (International Secretary)